



Decisione

concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero nel quadro di addestramenti ed esibizioni in occasione della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest» che si terrà a St. Stephan (LSTS) dal 30 al 31 agosto 2019

del 18 giugno 2019

Autorità di decisione: Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC), 3003 Berna

Oggetto: Lo spazio aereo indicato nell'allegato alla presente decisione è riclassificato a tempo determinato in una zona regolamentata, attivabile temporaneamente (TEMPO RA) con, di fatto, interdizione al volo. Durante gli orari fissati, all'interno della zona regolamentata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano agli addestramenti e alle esibizioni.

Basi giuridiche: Secondo gli articoli 8a e 40 capoversi 1 e 2 della legge federale del 21 dicembre 1948 sulla navigazione aerea (LNA, RS 748.0), in combinato disposto con l'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza del 18 dicembre 1995 concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA, RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. Per garantire la sicurezza aerea, in virtù dell'articolo 13a dell'ordinanza del DATEC del 20 maggio 2015 concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA, RS 748.121.11) l'UFAC può designare delle zone regolamentate e delle zone pericolose. Una zona regolamentata è uno spazio aereo di dimensioni definite, al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aeromobili è subordinato a determinate condizioni.

Conformemente all'articolo 8a capoverso 2 LNA, i ricorsi contro le decisioni dell'UFAC in merito alla struttura dello spazio aereo non hanno effetto sospensivo.

Contenuto della decisione:

1. Conformemente all'allegato alla presente decisione, lo spazio aereo in esso indicato è riclassificato a tempo determinato in una zona regolamentata attivabile temporaneamente.

2. Inoltre vengono fissati i seguenti oneri:
 - 2.1 All'interno della TEMPO RA attivata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano alle esibizioni aeronautiche o ai necessari addestramenti. I voli di ricerca e salvataggio e i voli di aerambulanza (HEMS) sono ammessi a condizione di rispettare le procedure indicate nel Manuale d'informazione aeronautica (AIP), capitolo ENR 5.1–6.
 - 2.2 La TEMPO RA può essere attivata esclusivamente alle date indicate nell'allegato 2 alla presente decisione. Gli esatti orari di attivazione sono resi noti previamente mediante Notice to Airmen (NOTAM). La pubblicazione e visualizzazione della TEMPO RA e degli orari di attivazione avvengono mediante NOTAM e DABS.
 - 2.3 La velocità massima ammessa nella TEMPO RA attivata per eseguire addestramenti ed esibizioni aeronautiche con velivoli a reazione civili Hunter e Vampire (in passato impiegati nell'aviazione militare), al di sotto di FL 100, viene aumentata a Mach 0,90. Nella zona cuscinetto (fascia larga 2 NM lungo il perimetro interno della TEMPO RA) possono essere eseguiti addestramenti ed esibizioni aeronautiche con i velivoli a reazione civili summenzionati soltanto a condizione di rispettare tutte le pertinenti regole del traffico aereo. Ai voli del team Patrouille Suisse delle Forze aeree si applicano le regole dell'Operation Manual militare.
 - 2.4 Le attivazioni della TEMPO RA devono poter essere richieste alla frequenza 120.055 MHz.
 - 2.5 L'organizzatore dell'evento informa previamente gli esercenti degli aeromodelli sull'Hahnenmoos in merito ai relativi orari di attivazione di TEMPO RA.
3. La modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero di cui al numero 1 della presente decisione entra in vigore il 30 agosto 2019.
4. I costi di questa decisione, pari a franchi 1000, sono posti a carico dell'Hunterverein Obersimmental.
5. La presente decisione è notificata all'Hunterverein Obersimmental, alle Forze aeree e a Skyguide, nonché comunicata a tutte le parti interpellate che hanno inoltrato un parere, ed è pubblicata nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano.

- Destinatari:** La presente modifica temporanea dello spazio aereo svizzero interessa tutti coloro che, in qualche modo, utilizzano questo spazio aereo o che vi svolgono attività suscettibili d'influire sullo stesso e, in tal modo, sulla sicurezza del traffico aereo.
- Deposito pubblico:** La decisione viene notificata mediante pubblicazione nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano. Inoltre può essere richiesta all'UFAC (Divisione Sicurezza delle infrastrutture) al numero di telefono 058 467 40 53.
- Rimedi giuridici:** Contro la presente decisione o parti di essa può essere interposto ricorso entro 30 giorni dinanzi al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo. Conformemente all'articolo 22a capoverso 1 lettera a della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), i termini non decorrono dal 15 luglio al 15 agosto incluso.
- L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia. Deve inoltre contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura generale di un eventuale rappresentante.

25 giugno 2019

Ufficio federale dell'aviazione civile:
Il direttore, Christian Hegner

**Allegato alla decisione del 18 giugno 2019
concernente una modifica temporanea della struttura dello
spazio aereo svizzero per gli addestramenti e le esibizioni nel
quadro della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest»**

TEMPO RA St. Stephan

A Circle of 7NM radius centered ARP LSTS (46°29'51"N / 007°24'45"E ELEV 3304FT), WEST BOUNDARY = LINE LE MOURET – WILDHORN, only within airspace class E/G.

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL150

Dates: 30th and 31st August, 2019, daily between 0900UTC-1045UTC

30th and 31st August, 2019 daily between 1130UTC and 1400UTC